

STORA ENSO

# Kvartální dodatek k rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/11/09/2021/1/28537/FIS-FIS/  
N/3/WG-WG/ONDRAJA/0109

Referenční č.: **R02210682**

číslo rámcové smlouvy: **2021/P/99/180103**

HRADEC KRÁLOVÉ, 31.3.2021

## Prodávající:

LESY ČESKÉ REPUBLIKY, S.P.  
PŘEMYSLOVA 1106/19  
CZ-500 08 HRADEC KRÁLOVÉ  
DIČ: CZ42196451  
IČO: 42196451

## Kupující:

Stora Enso WP Bad St. Leonhard GmbH  
Wisperndorf 4  
AT-9462 Bad St. Leonhard/Lav.  
Tel.: [REDACTED]  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: FN130232v  
IČO: 0917150, DIČ: ATU37905102

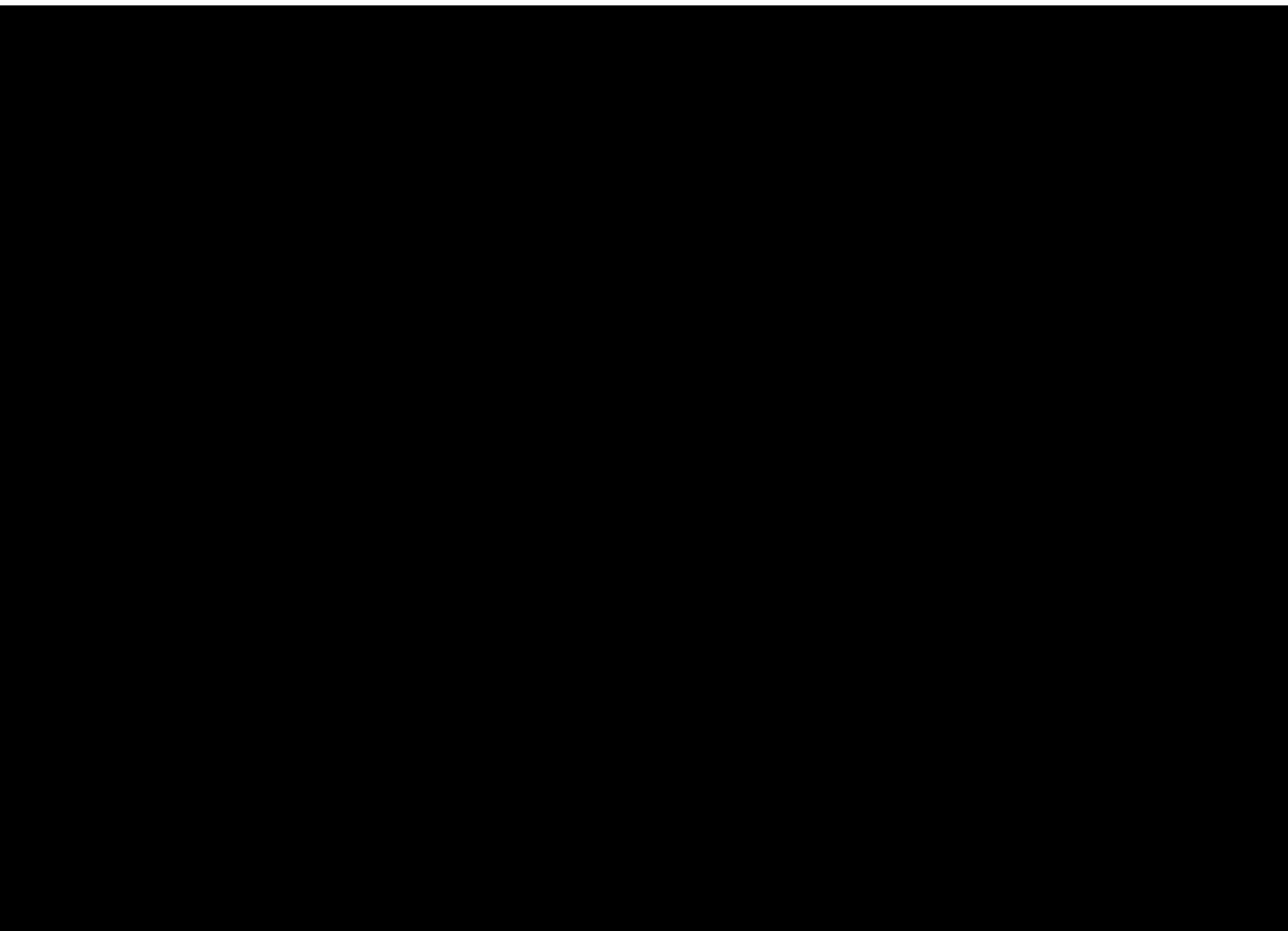
[REDACTED]	[REDACTED]	Nákupčí: [REDACTED]
Číslo dodavatele: 28537 Daň: Erw.st.20 %,USt 0 % Certifikát: P, 100% PEFC-certified C-0247C/15	Banka: Komerční banka, A.S. Kód banky: KOMBCZPP IBAN: CZ240100000000026300511	

## I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: [REDACTED] m3	Země původu: Česká republika
-------------------------	------------------------------

## II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)



## Jiné podmínky:

Nadměrek kmenů je minimálně 5cm, maximálně však 30 cm (Überlänge der Stämme mindestens 5cm jedoch maximal 30cm);



Specifikace - délka 5m: pouze smrk, pokud možno v tloušťkovém stupni 1b-2b

LHC: 614000, 105000, 514001, 211001, 203000, 212001, 610000, 516001, 205000.

## III. PLÁN DODÁVEK

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava	Objem [m3]	Délka pro distribuci
R02210682	Bad St.Leonhard	4/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
R02210682	Bad St.Leonhard	4/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
R02210682	Bad St.Leonhard	5/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
R02210682	Bad St.Leonhard	5/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
R02210682	Bad St.Leonhard	6/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
R02210682	Bad St.Leonhard	6/2021	Smrk 5m (4m), 15 cm STP - 29 cm STP (CZ)	Vagón		
				Celkový objem		

## IV. DODACÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: FCA naložený vagón  
Doba dodání: od 1.4.2021 do 30.6.2021 (Dat. odeslání)  
Dopravu platí: Kupující

## V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Platební podmínky: 14 dnů od data fakturace  
Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně ( k 15. a k poslednímu v měsíci)  
Měření: elektronicky  
Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail  
Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

## Smlouva s rámcovou smlouvou

## Další ujednání k článku číslo I.

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

## Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odeslání) vyšší než [ ] kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK [ ]/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [ ] kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK [ ]/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než [ ] kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK [ ]/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [ ] kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK [ ]/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než [ ] kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK [ ]/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [ ] kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK [ ]/m3. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

## Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší moci.  
Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.  
Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tento kvartální dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
- Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
- Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyrozuměn nejpozději na základě fakturace.
- V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce

registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyzoomí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktěž se Stora Enso kodexem chování.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:



Stora Enso WP Bad St. Leonhard GmbH  
Wisperndorf 4  
AT-9462 Bad St.Leonhard/Lav.  
Tel.: [REDACTED]  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: FN130232v  
IČO: 0917150, DIČ: ATU37905102

Datum: 31.3.2021  
Místo: HRADEC KRÁLOVÉ

PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO:



LESY ČESKÉ REPUBLIKY, S.P.  
PŘEMYSLOVA 1106/19  
CZ-500 08 HRADEC KRÁLOVÉ  
DIČ: CZ42196451  
IČO: 42196451

Datum: 31. 3. 2021  
Místo: HRADEC KRÁLOVÉ



